

Thật vậy, ở thị trấn Vạn tượng đèo heo hút gió, ày, tìm được một núi lửa bằng xương bằng thịt như nàng Boun không phải dễ. Bởi vậy, nàng là khỏi nám chàm của Vạn tượng về đêm. Trong cuống sò tay bìa đỏ cắt dưới cái xác bằng da cá sấu đắt tiền của nàng, kẻ tò mò sẽ đọc thấy hàng chục địa chỉ, kèm theo số điện thoại. Bạn bè của nàng Boun đều là vương tôn công tử của xã hội thượng lưu Lào quốc.

Đến góc đường, nàng Boun đứng lại lần nữa, dáo dác nhìn túi phía.

Con đường Sam sen Thai, mạch máu của thủ đô Vạn tượng, đã đi ngã gần hết, ngoại trừ lữ quán hai tùng Constellation, với những thông tin viên báo chí ngồi ngáp vặt bên đĩa đựng tàn thuốc lá đầy ắp và ly cà phê đá mầu nâu đã cạn.

Bốn bề vắng lặng.

Gió khuya thổi rào rào qua cành cây bàng khảng khiu. Yên tâm, nàng Boun bước rảo tới ngôi nhà nằm khuất trong bóng tối.

Phía dưới là tiệm kim hoàn của một già đình Việt di cư. Nàng Boun ở trên lầu, ra vào tự do bằng lối đi riêng.

Cảm thấy lạnh nàng lục xác lấy thuốc lá. Nếu ở chỗ đông người, đàn ông mặc lê phục nếp, giày Ý nhọn mũi, ví tiền căng phồng, đã xô ra châm lửa. Bây giờ, nàng phải châm lửa một mình.

Mùi thuốc lá Ben-sơn sợi vàng, tầm á phiện, làm nàng say say. Nàng thở khói thành vòng tròn, và ngửa cổ nhìn vòm trời đen mượt. Chòm sao Bắc đầu sáng một cách lạ lùng.

Bóng nàng nhợt nhạt ở gáy.

Nàng không thể nào làm được. Phia sau, có kẻ trinh trộm. Kẻ ấy là ai, nàng cần tìm biết.

Bất ngờ, nàng Boun quay lại thật nhanh.

Một bóng đèn mảnh dẻ nấp dưới cây bàng trại lá giào ngã từ vựt chạy ra đường Sam sen Thai lắp láo g ánh đèn.

Tiếng giày của kẻ lạ kéo sần sệt trên đường, tạo ra một âm thanh rùng rợn, khiến nàng Boun liên tưởng đến tiếng giày của đoàn ám sát đêm đêm hoạt động bí mật trong thành phố.

Đoàn ám sát này đâu tới, nàng không biết. Có người mới ở Thái sang. Có người nói ở Hà nội tới. Lại có người nói là của bộ lạc Mèo, hùng cứ trên các đỉnh núi cao ngất gần Xiêng khoảng. Họ ở đâu tới, nàng không biết, nhưng nàng biết là thỉnh thoảng lại có người mất mạng. Nạn nhân bị giết, rồi quăng xác xuống sông...

Tuy nỗi tiếng con dám, nàng Boun bắt đầu lo sợ.

Nàng bị theo dõi từ hai tuần nay. Mỗi khi nàng đi đâu về, nhất là ban đêm, một bóng đèn lùi lùi thường nổi gó nàng, và nàng có cảm tưởng là kẻ lạ cố tình bảo cho nàng biết có hắn đi theo.

Bóng đèn là tay sai của ai?

Nàng Boun không dám suy nghĩ thêm nữa. Lào quốc là ngà tư quốc tế, giàn diệp Đông Tây chạm trán nhau bom b炸弹. Nhưng cũng có thể là mật vụ Lào.

Vì mật vụ Lào có đủ lý do để theo sát nàng như hình với bóng.

Nhún vai ra vẻ bất cẩn, nàng Boun từ từ lên gác. Nàng nhắm mắt cũng không trượt chân vì

dã nhớ kỹ 23 bậc. Thang gác bằng xi măng, bên trên trái dệm cõi nê bướm chân của nàng nghe êm ru.

Ô khóa được cho dầu thường xuyên nên mở ra cũng êm ru. Từ chi nàng Boun mỏi nhừ, nàng chỉ mong được nằm thẳng băng trên cái giường êm ru, đánh giấc ngủ êm ru đến trưa mai dè quên tất cả.

Cô họng nàng khô dét. Hồi tối, nàng uống một hơi 4 ly huýt-ky nguyên chất.

Đặt tay vào khuy áo, nàng bỗng cười một mình.

Nàng sực nhớ lại những chàng trai lịch thiệp trong vũ trường Vieng Ratry, nơi hen hò thần tiên của sắc đẹp và đô la. Một người đàn ông đã tâm sự với nàng :

— Em có thận hình cân đối nhất nhì trên trái đất. Anh có thể chết được vì em... nếu em cho anh chiếm ngưỡng bên trong ...

Nghe hắn nói, nàng lắc đầu :

— Anh ráng lên. Tôi chỉ có thể chiều chuông người yêu. Chiều chuông tất cả. Nếu là người yêu của tôi, anh tha hồ...

Hắn giương mắt sững sờ:

— Em yêu ai chưa?

Nàng vẫn cười :

— Bao là có, anh sẽ buồn thổi ruột, nhưng nếu bảo là chưa, anh lại không tin. Vậy, tôi trả lời là nửa không, nửa có.

Men rượu bốc lên làm mặt nàng nóng bừng.

Mỗi đêm, nàng thường nghe đàn ông tỉ tê những lời tương tự. Thân thể ngứa ran, nàng cởi xiêm áo vứt lung tung trong phòng. Nàng thích

dừng thật lâu, ngắm nghĩa những miếng vải ni-lông xinh xắn để e ấp tấm thân tròn trịa của nàng. Nàng lại thích cho mùi thơm da thịt ngọt ngào của nàng thẩm vào bàn ghế, giường đệm... Kẻ nào kiên nhẫn lượm quần áo, xếp thành đống, dè cho nàng tung hùa bãi trên sàn, kẻ ấy chắc chắn sẽ được nàng dè ý với cảm tình đặc biệt.

Trần truồng, nàng Boun xô cửa phòng tắm.

Nàng rú lên thất thanh :

— Ôi chao!

Hai bàn tay nàng vội vàng che ngực trong phản ứng tự nhiên của người đàn bà lõa lồ đứng trước người đàn ông không thân.

Nàng Boun che ngực vội vàng, vì trong phòng tắm có một gã đàn ông nàng chưa gặp bao giờ, trên miệng phì phèo diếu thuốc lá thơm đắt tiền.

Hắn mặc sơ-mi-dét trắng bắng ni-lông lưới, may bô người, dề lộ bắp thịt cuồn cuộn của kẻ ham tập thể dục. Long mày chòi xé của hắn nhíu lại, nửa bắn khoăn, nửa thèm thường trước kho-tàng thần tiên băng xương băng thịt.

Rồi hắn phá lén cười sảng sặc.

Nàng Boun có cảm tưởng đó là tiếng cười của con ma lai ngoài nghĩa địa Thát Luông.

Tiếng cười rung rợn lan rộng trong đêm khuya tịch mịch.

x X x

Tỉnh dậy, Hoài Thanh thấy đại úy Phạm Nghị ngồi sẵn ở đầu giường.

Hắn hơi ngạc nhiên vì khi ngã xuống, hắn nhớ rõ là trong phòng không có cái giường nào hết. Có

lẽ hắn được chờ về nhà, hoặc vào bệnh xá của sứ quán.

Đảo mắt nhìn chung quanh, Hoài Thanh càng ngạc nhiên hơn. Đây không phải nhà riêng, hoặc bệnh xá. Mà là một căn phòng trần thiết sang trọng.

Căn phòng đặc biệt này, hắn đã được hàn hạnh vào ra hai lần. Đó là phòng nghỉ dành riêng cho ông đại sứ.

Máy điều hòa khí hậu Philco, hai ngựa có thể ban phát hơi lạnh cũng như hơi nóng trong chớp mắt gần dưới cửa sổ reo lên một âm điệu vui tai.

Dưới cửa sổ là thửa vườn rộng, lấp chấm những cụm hoa hồng và thược dược. Nhiều buổi sáng Hoài Thanh đi bách bộ trong vườn, nhìn lên cửa sổ căng riềng xanh, thèm muôn dang lèn ngùn ngụt trong lòng. Nắm với người yêu trên giường mà rọi, nhìn qua cửa kính ra vườn thật là nên thơ.

Đối diện cái giường, trên tường, là một bức họa sơn mài vẽ con bồ câu trắng đang vờn quả cầu tròn tria cũng trắng toát. Con chim và trái cầu đều méo mó vì họa sĩ thuộc trường phái lập thể. Đại sứ Lê văn Hiến là đảng viên mác-xít cao cấp song lại mê họa lập thể một cách kinh khủng.

Trong khoảnh khắc, Hoài Thanh nhớ lại những việc vừa xảy ra. Từ ngạc nhiên, hắn chuyển sang sợ sệt.

Phạm Nghị mỉm cười, thân mật :

— Đồng chí tĩnh rồi ư ?

Lâu lắm, Hoài Thanh mới được nghe đại úy Phạm Nghị gọi là đồng chí. Hắn gật đầu nhẹ nhẹ, rồi bất giác đưa bàn tay lên gáy. Những ngón tay

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

đánh một cách khoa học gây cho hắn cảm giác lờ mờ lợm, như người uống mùn thớt. Mắt hắn hoa lèn, hàng trâm con đom đóm màu đen, màu đỏ, màu vàng lộn xộn từ mắt ứa ra, tung tóe trong cảnh vật lờ mờ và ngâng ngâng.

Tuy Phạm Nghị cố gắng dùng giọng thân mật, Hoài Thanh vẫn rụt rè. Hắn lại còn sợ sệt thêm nữa. Lời nói hăm dọa của viên đại úy mật vụ khét tiếng tàn bạo kêu vang trong óc hắn.

Phạm Nghị đặt bàn tay lên vai Hoài Thanh :

— Anh hết đau chưa ?

Hoài Thanh cố nén thở dài. Với kỹ thuật tra tấn tinh vi của Phạm Nghị, cơn đau còn kéo dài hàng tuần lễ, Song Hoài Thanh không dám kêu đau. Tốt hơn là ninh lặng.

Hắn đã biết Phạm Nghị là kẻ có một ngàn lẻ một thủ đoạn. Khi Phạm Nghị nói ngọt cũng là khi đáng ngại nhất.

Đầu óc Hoài Thanh rối beng. Hết sảng đến ngọt, Phạm Nghị đang bắt hắn thú nhận những điều hắn không bao giờ làm. Hắn không hiểu tại sao người ta lại cố tình đồ riết cho hắn là tư thông với gián điệp đế quốc. Đầu muốn dầu không, hắn đã sa vào tay Phạm Nghị.

Trù phi được Thần May mắn chiếu cố lần nữa, nếu không hắn sẽ tan xương, nát thịt...

Cách đây một năm, Thần May mắn chiếu cố tới Hoài Thanh một cách đặc biệt tại Hà nội. Đầu ấy, hắn dự một cuộc tiếp tân tại sứ quán Hung giá lợi về. Viện đệ nhất tham vụ Bắc Cao say mèm nèo nhờ hắn lái xe. Hoài Thanh moi hench choáng

chứ chưa say. Tuy nhiên, sau khi xe chạy được năm phút, hắn bỗng hoa mắt, tay chân bùn rún.

Trong cơn luồng cuồng, hắn đâm xe vào cột điện bằng sắt kiêm cổ trên đê. Yên phụ. Kinh chấn giò bị vỡ nát, vỏ lăng gãy đôi, cửa xe hép rầm, nhà ngoại giao Hung ngồi bên bị trọng thương, mảnh vụn bắn đầy người, bụng bị chọc thủng, song Hoài Thanh vẫn y nguyên. Thậm chí trên mình hắn không có vết thâm hoặc xát nào cả.

Rõ ràng là hắn được Thần May mắn thương tình..

Hắn không tin là Thần May mắn chiếu cố lần nữa. Trên thực tế, nét mặt Phạm Nghị hỗn danh lại, giọng nói ngọt ngào trở thành cay nghiệt.

— Hồi nãy, tôi mới đánh cảnh cáo nên anh không đau. Tôi muốn anh có thời giờ suy nghĩ chín chắn trước khi có thái độ quyết liệt. Đó là bằng chứng tôi có thiện cảm với anh. Anh cũng đừng quên lòng nhân từ của ông đại sứ. Ông đã sai người khen ngợi về đây nằm nghỉ, lẽ ra anh phải nằm trong sà lim. Sà-lim dày muỗi, dày rệp dưới hầm bê tông, nóng như trong hỏa lò.

Nghé nói tôi sà-lim, Hoài Thanh tái mặt. Hắn sợ nhất nhà hầm của sứ quán. Hầm rỗng run cầm cập, hắn hỏi :

— Xin anh tha cho, đừng giam tôi dưới hầm.

Phạm Nghị cười ha ha :

— Không những không giam anh dưới hầm, tôi còn xin ông đại sứ cho anh về nhà nữa.

— Về nhà?

— Phải. Anh được về nhà ở dưới phố. Đêm nay,

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

anh sẽ được tha hồ cân nhắc hơn thiệt, rồi sáng mai anh sẽ báo cáo cho tôi

Hoài Thanh nghiêm rỗng đề khôi buột tiếng kêu «trời ơi». Đêm nay, có lẽ là đêm cuối cùng của đời hắn. Cuộc đời tự do, chan hòa hạnh phúc. Cuộc đời say sưa trong men rượu, và hương thơm da thịt Đồng Pha Lan.

Phạm Nghị vỗ vai hắn :

— Tôi tin tưởng ở anh. Tin tưởng anh sẽ khai thật, khai hết.

Hoài Thanh lắp bắp :

— Xin anh..

Hắn định nói «xin anh xét lại oan tôi lắm», nhưng Phạm Nghị đã xưa tay, không cho hắn dứt lời.

— Thông thả, mai hãy nói. Phương ngôn có câu «trước khi nói, phải uốn lưỡi 7 lần». Anh chưa uốn lưỡi lần nào hết. Bây giờ, anh về nhà nghỉ đi, kéo khuya lầm rồi.

— Vâng, cảm ơn anh.

— Giờ này, chắc không còn tắc xi nữa đâu. Tôi sẽ lái xe đưa anh về.

Lần đầu tiên, Phạm Nghị ban cho Hoài Thanh cái hàn hạnh ấy. Từ lâu, viên đại úy an ninh vẫn khinh miệt tham vu Hoài Thanh.

— Như cái máy, Hoài Thanh lùi lùi theo Phạm Nghị ra sân, rồi trèo lên xe Vòn va ghen.

Đèc đường, hai người không nói với nhau một tiếng. Dáng điệu trầm ngâm, Phạm Nghị dần mất vào lùm đèn pha sáng chói trên con đường vắng tanh.

Hoài Thanh ngồi im, hàng trăm dấu hỏi quay cuồng trong trí. Xe Vòn va ghen phải ép vào lề, trước đoàn quân xa không lồ chạy ngược chiều. Dẫn đầu là một chiến xa nghênh ngang, tiếng ồn xé tan bầu không khí tịnh mịch.

Phạm Nghị nhún vai :

— Hừ 50 xe tăng, 20 cỗ đại pháo !

Hoài Thanh giật mình :

— Trời nửa đêm họ mới kéo về mà đại úy đã biết trước ! Đại úy giỏi thật !

Phạm Nghị cau mặt :

— Đó là nghề mọn của tôi. Sau này, tôi sẽ dạy lại cho anh. Thủ vị lắm, cũng như đọc truyện trinh thám.

Đột nhiên, hắn đồi giọng :

— Anh về đâu ?

Hoài Thanh đáp :

— Thưa, tôi có căn phòng ở đường Ernest Outrey.

— Ồ, đêm nay anh về Ernest Outrey sao được. Về Sam sen Thai có lẽ ấm cúng hơn.

Hoài Thanh run bắn người :

— Thưa, Sam sen Thai không phải nhà riêng của tôi.

Viên đại úy an ninh cười nửa miệng :

— Thì là nhà riêng của nàng Nàng và anh có khác gì nhau đâu. Anh bỏ rơi nàng rồi ư ?

Hoài Thanh choáng váng chau thân như vừa tỉnh dậy sau khi bị nốc-ao trên võ dài. Từ tối, hắn cố quên nàng Boun, người thiếu phụ Lào có

cái kho tàng độc nhất vô nhị ở Vạn Tượng, song Phạm Nghị cứ bắt nhở lại.

Trong giây phút, Hoài Thanh hình dung lại những đêm ân ái với nàng Boun trước tấm gương lớn và ngọn đèn tê ống tọc mạch trên cành gác ấm cúng, góc đường Sam sen Thai, kể cận biệt thự của hoàng thân Suphanuvong, nơi mấy chú binh nhí Pathét ngồi ngáp vặt trong bóng tối, bên khầu súng luôn luôn lên dan.

Vốn xấu trai, lại kém tài ăn nói, Hoài Thanh ít khi đúng hơn, là chưa bao giờ được tận hưởng một đêm hoan lạc thành thật và tuyệt diệu. Thiên Hồng ở Hà nội yêu hồn thật đấy, nhưng là tư tình mộc mạc, chỉ mang lại khoái cảm inh thần.

Hoài Thanh lại thích khoái cảm xác thịt, nên dành xuống xóm Đồng Pha Lan. Như thường lệ, hắn mang theo xấp giấy bạc một trăm màu đỏ, đồi lấy những phút ái tình. Như thường lệ, Hoài Thanh chưa thỏa mãn. Hắn có cảm tưởng là người lữ hành trên bãi cát nóng bỏng, uống bao nhiêu nước vẫn còn khát.

Nàng Boun, với vẻ mặt ửng hồng như cô gái quê bỡ ngỡ trong đêm họp cờ, với sự thận thò được tính toán từ trước, với những đường cong căng cứng, đã gieo vào tâm tư Hoài Thanh những xúc động kỳ lạ.

Đề nghị về Sam sen Thai, Phạm Nghị đã già đúng chỗ ngửa của Hoài Thanh. Trong lúc hoang mang, còn gì bằng tới nhà nàng, ngã vào vòng tay mềm mại và quyến rũ của nàng.

Tất máy xe ở công viên đối diện Phòng Thông Tin, Phạm Nghị dẫn Hoài Thanh :

— 10 giờ sáng mai, tôi mới có mặt ở sứ quán. Chắc anh đã biết tôi đi làm rất sớm, lẽ thường trước 8 giờ tôi đã tới văn phòng. Ngày mai, tôi đến chậm là vì anh. Tôi muốn anh có thời giờ ngủ lấy sức, và tự do hú ti với người yêu. Những phút ân ái sẽ làm anh yêu đời hơn, và thành thật hơn trước.

Hoài Thanh lì nhí:

— Cám ơn đại úy.

Phạm Nghị hít nhẹ cùi tay vào ngực Hoài Thanh :

— Hừ, gọi chúc cúng cơm ấy làm gi... tôi ghét lắm. Chúng mình là anh em, là đồng chí. Thời nào anh nhé. 10 giờ mai, chúng mình gặp nhau. Tôi mai, tôi sẽ cho anh tiền xuống thăm các em Đồng Pha Lan.

Phạm Nghị di khuất vào bóng tối.

Hoài Thanh chờ xe hơi rẽ vào ngã tư mới mở cổng. Phạm Nghị chạy được một quãng rồi đậu lại, nụ cười đều cảng nở trên môi.

Hắn rút trong cái hộp vuông gần dưới vòi lăng ra một ống điện thoại vô tuyến. Hắn bấm nút và lên tiếng:

— Alo, alo, Đồng Pha Lan đây.

Một tiếng nói hach dịch vang ra :

— Alo, alo. Đồng Pha Lan báo cáo đi. Chinaimo nghe.

— Thưa, kế hoạch Cửu Long đã hoàn tất.

— Thành thật khen ngợi. Cố chuyển phi cơ cất

cánh đúng 5 giờ sáng. Anh hãy về EZ ngay, và làm đúng theo lời tôi dặn.

x X x

Chuỗi cười kiêu căng và đều cảng của gã đàn ông mặc sơ mi dét trắng phá tan sự hoang lạnh của đêm khuya tịch mịch.

Tay vẫn che ngực che một cách vụng về và ngờ ngêch nàng Boun ngồi phịch xuống ghế hành.

Hoài Thanh thường lối nàng ngồi chung trong cái ghế hành màu đỏ tươi này, hôn loạn xạ vào má, cánh tay xiết chặt ngực, khiến nàng nghẹt thở.

Người lạ mặt gật gù, ra vẻ thành thạo:

— Nàng Boun có bộ ngực khêu gợi thật! Giờ đây, tôi mới được ngắm nghĩa. Bọn đàn ông ở Vạn Tượng chết mê chết mệt là phải.

Nàng Boun, giọng bức bối:

— Ông là ai?

Hắn nhún vai, khinh mạn:

— Dĩ nhiên, tôi là tôi. Tuy chưa quen, rồi ta sẽ quen nhau. Và tôi tin rằng em rất muốn quen tôi.

— Không anh em gì với ông. Ông là ai? Đời tư của tôi không can dự gì đến ông. Đang đêm, ông đột nhập phòng riêng tôi làm gì? Ông đừng quên tôi là đàn bà chưa chồng.

— Em lối thời lầm. Nếu em không bằng lòng thì thôi, tôi sẽ gọi bằng Nàng đúng theo phong tục người Lào. Nàng không còn là cô gái 16, chưa nếm mùi đời. Cũng không phải lần đầu đàn ông lạ vào phòng nàng. Vâng, nàng là đàn bà chưa chồng, nhưng nhiều người đã làm chồng một đêm với nàng. Nàng đừng dọa tôi vô ích. Nàng cứ la lên xem công an có vào đây can thiệp cho nàng không?

Thiến phu thở dài.

— Ông là kẻ tàn nhẫn đối với đàn bà.

Người lạ cười nứa miệng.

— Chẳng qua vì nàng că. Nàng dọa to tiếng với tôi.

— Nếu ông làm dữ, miễn cưỡng tôi phải kêu cứu.

— Nàng chẳng biết điều gì hết. Nàng Boun ơi, to tiếng trong lúc này không lợi gì, lại còn hại cho bản thân nàng nữa là khác.

— Ông là nhân viên Mật vụ ư? Tôi không sợ đâu. Người lạ hít hà :

— Tôi đã biết từ lâu. Biết nàng là bạn của đại tá Sihô (I).

Nàng Boun giật mình, buông thõng hai tay, quèn cả che ngực. Dưới đèn, đôi gó hông đảo căng cứng của nàng dung đưa dung đưa.. Nhưng người lạ vẫn thản nhiên:

— Nàng ngạc nhiên phải không? Rồi nàng còn ngạc nhiên nhiều nữa.

Giọng nàng Boun hống rít lên:

— Ủ thì tôi là bạn của đại tá Sihô. Hắn ông đã biết Sihô là con cọp gầm. Số sau này ông hối hận không kịp nữa.

Người lạ cười lớn:

— Ô, bọn người như tôi không biết hối hận là gì. Sihô là con cọp gầm, đụng ai kẻ ấy phải chết, nhưng Sihô sẽ để tôi yên. Vì lẽ dễ hiểu nàng không

(1) - Hồi ấy Sihô là cánh tay mặt của tướng Phumi Nôsavdn, và là giám đốc công an tình báo của phe hữu Séc này. Ông Sihô là tên thật, tham dự đảo chính, bị bắt và bị bắt khi chưa toàn vẹt khám.

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

dám báo cáo với Sihô, mặc dù nàng là nhân viên Lãnh lương thường xuyên. Lãnh lương mỗi tháng hai chục ngàn kip.

Tài thật. Ông biết cả số lương của tôi. Nếu vậy, tôi lại càng phải báo cáo cho Sihô biết.

— Không nên, nàng Boun ạ. Sihô là kẻ thù không đội trời chung với Cộng sản. Sihô sẽ có thể giết nàng nếu biết nàng giao du thân mật với một viên chức cao cấp trong tòa đại sứ Việt Nam dân chủ cộng hòa.

— Ông làm rồi. Tôi có nhiệm vụ giao du với nhân viên cộng sản để lấy tin tức.

— Ha, ha, nàng Boun toan phỉnh gạt cả tôi nữa. Nàng mê Hoài Thanh, mê như điếu đồ. Nàng chưa hề bao cáo lên đại tá Si ô về sự giao du thân mật với đệ nhị tham vụ Hoài Thanh.

— Té ra ông dọa tôi để làm tiền. Ông cần bao nhiêu cứ nói đi, cần gì phải nứa nạc, nứa mõ?

— Ha, ha, nàng Boun bắt đầu dịu giọng rồi. Tốt lắm. Biết điều như vậy là thượng sách đối với người ở vào hoàn cảnh bế tắc như nàng. Nàng đừng lo, tôi không dọa nàng để làm tiền. Tôi chỉ muốn bàn bạc một việc có lợi cho cả hai bên. Sihô là sĩ quan nghiêm khắc, chắc sẽ không tha thứ cho nhân viên dưới quyền tặc lợn với một cán bộ cộng sản quan trọng.

— Tôi là đàn bà.. Nước mắt đàn bà có thể thay đổi được tính tinh nghiêm khắc của đàn ông..

— Nhưng đối với Sihô lại khác. Sihô sẽ sẵn sàng tha thứ nếu nhân viên dưới quyền chỉ yếu mềm trong phút chốc. Đấy này nàng Boun đã có dụng tâm. Không những ắng tịu với Hoài Thanh,

nàng còn nhận tiền của người khác của người chồng dối với Sihô để làm chuyện bí mật động trời khác nữa.

Nàng Boun la lên:

— Trời ơi, té ra...

Người lạ mặt ngắt lời:

— Phải, nàng đoán đúng. Tôi đã biết hết đời tư của nàng. Như tôi đã nói, tôi đến đây với mục đích rõ rệt.

Sau một phút bàng hoàng, nàng Boun đã lấy lại bình tĩnh. Có lẽ vì tin tưởng mãnh liệt ở sức hấp dẫn của mình. Nàng tin tưởng mãnh liệt là tấm thân cân đối phai trần dưới ánh đèn dù ma lực lôi cuốn gã đàn ông lạ.

Nên nàng phản công lại :

— Ông đừng vội tự đắc! Không phải lần đầu tôi nhận tiền dè quen rũ đàn ông. Tôi nhận tiền quyển rũ Hoài Thanh cũng như tôi nhận tiền quyển rũ nhiều người đàn ông khác. Hắn ông không lạ về tôi. Tôi là bông hoa, đắt tiền ở Vạn Tượng. Ai có nhiều tiền thì được ngửi hương hoa ấy. Tôi là nhà thương mãi. Người nào trả giá cao thì tôi bán, chỉ có thể thôi, tôi không dính dáng đến chính trị. Vả lại, tôi chưa làm gì hại đến Hoài Thanh, cũng như đến đại tá Sihô.

— Tuy nhiên, nàng khó thể giải thích với Sihô tại sao lại nhận một ngàn đô la. Chẳng lẽ người ta chịu trả một ngàn mỹ kim dè quyển rũ một gã con trai xấu như ma mút mà thôi ư?

— Tôi chỉ làm trong phạm vi của tôi, nghĩa là lôi hắn vào con đường trác tang. Còn hậu quả

## BÓNG TỐI ĐỒNG PHA LAN

của việc này ra sao, tôi không biết và cũng chẳng cần bận tâm tới.

— Giả sử người ta lợi dụng việc Hoài Thanh sá ngã dè xô đầy hắn vào nghề gián điệp ?

— Làm gián điệp ư ? Đó là chuyện riêng của họ.

— Đó còn là chuyện riêng của nàng nữa.

— Tôi không yêu Hoài Thanh. Tôi coi hắn như hàng chục, hàng trăm khách một đêm khác mà tôi đã gặp. Làm xong bồn phận mua vui cho hắn, tôi không còn thiện cảm nữa. Xin ông hiểu cho. Làm sao một thiếu phu như tôi lại dam mê một kẻ nửa người, nửa ngợm như hắn được !

— Giai đoạn ân ái đã xong, tôi muốn nàng bắt tay vào việc khác. Nghĩa là...

— Ông là ai ?

— Là ai, nàng không nên biết. Tôi phải là người có nhiều phuơng tiện mới có thể khám phá ra nàng là nhân viên bí mật của đại tá Sihô và nàng đã ngửa tay nhận một ngàn đô la.

— Đúng rồi...Ông với người đưa tiền cho tôi là một.

— Nàng muốn nghĩ ra sao tùy ý.

Người lạ nói bằng tiếng Pháp lơ lớ. Nhìn hắn nàng Boun có thể lầm là người Lào, với làn da ngăm ngăm cỗ hũu, và lối phuộc sức dǎn dí cỗ hũu của những dân tộc ở xứ nóng.

Nhưng nghĩ kỹ, nàng đoán hắn phải là công dân ngoại quốc, và có liên hệ đến ngành gián điệp.

Nỗi lo sợ vô biên tràn ngập tâm hồn nàng. Lần lộn đã nhiều, nàng có hàng dồng ý trung nhân

thuộc mọi quốc tịch. Khai thác hoàn cảnh của nàng, đại tá Sibô đã yêu cầu nàng làm mặt báo viên cho cơ quan tình báo hoàng gia.

Tuy không muốn, nàng vẫn phải nhận lời. Song nàng chưa giúp Sibô được việc nào quan trọng, ngoại trừ một vài lần chung chǎn xé gối với thông tin viên báo chí ngoại quốc. Trong đời, nàng chỉ nghĩ tới cách uống cách nào cho được nhiều rượu huýt-ký, khiêu vũ suốt sáng cho bọn đàn ông lác mắt, và nhất là tận hưởng những phút riêng tư trong căn phòng gắn máy điều hòa khí hậu, đầy đủ tiện nghi vật chất để phục vụ ái tình xác thịt.

Nàng Boun lắc đầu, giọng cương quyết:

— Nếu ông không chịu xưng định, tôi cũng không nói nữa. Chắc ông đã biết trời gần sáng, và tôi đang buồn ngủ. Sau khi đi làm về, tôi vào phòng tắm, rồi lên giường nằm. Tôi cần ngủ sớm để giữ gìn sắc đẹp. Vào địa vị ông, tôi sẽ ra về để đàn bà ngủ yên. Và trước hết là để khỏi lõa lồ...

Khi ấy, gã đàn ông bí mật mới để ý tới sự lõa lồ đáng yêu của nàng Boun. Không hiểu ô tình bay cối ý, nàng đã nhắc nhở với hắn là nàng đang trần truồng như nhộng.

Cũng không hiểu vô tình hay cố ý hai tay của nàng được buông xuống trong giây phút xúc động, không chịu đưa lên che đậy nữa, phô bày dưới đèn công tinh mỹ thuật có một kh้อง hổ của xứ Lào đồng khô cỏ cháy.

Lang bạt từ đông sang tây, hắn đã có nhiều cơ hội chiêm ngưỡng những cái bụng mỏng dính làm nỗi hận hờ ngực đồ sộ, song chưa khi nào sự

tương phản này lại khêu gợi bằng thân thể cân đối tuyệt vời của nàng Boun. Hắn có cảm tưởng là những bức tượng Vệ nữ khỏa thân của nền điêu khắc Tây phương không hơn bức tượng bằng xương bằng thịt của nàng Boun là bao.

Trừ vầng tai to, cái óc hơi ngắn, vùng trán hirsute bình, và làn môi mỏng, làm khuôn mặt kém khả ái, nàng Boun đã được các nhà điêu khắc trứ danh nặn tượng, đưa vào triển lãm trong viện bảo tàng cho khách bốn phương nhìn ngắm muôn đời.

Tia lửa bốc ra khỏi mắt gã đàn ông trầm tĩnh. Toàn thân vốn dĩ lạnh lùng của hắn bỗng nóng ran. Nỗi thèm muốn bị dồn ép từ lâu nồi lên cuồn cuộn như nước chảy trong lục phủ, ngũ tạng. Con người bằng cầm thạch kia đã bắt đầu rung động.

Nàng Boun đã đọc được sự diễn biến đột ngột trong cảm nghĩ và cử chỉ của gã đàn ông ta. Nàng biết là có thể chayen ngược thế cờ. Tuy nhiên, nàng cần làm hắn say xưa thêm nữa.

Nàng Boun từ từ đứng dậy.

Nàng muốn gã đàn ông thấy rõ những báu vật mà hắn muốn thấy song bị che khuất khi nàng ngồi xuống.

Chỉ riêng cách đứng của nàng cũng là một nghệ thuật cao siêu. Khi mặc quần áo, nàng thường đứng nghiêng, cốt cho đàn ông nòi con người trước những đường cong khiêu khích. Không mảnh vải nào trên người, nàng lại xoay người thẳng lại, đổi diện giống đực.

Nàng xoay ngời ngược thẳng lại, chậm rãi đưa tay lên đầu, già vờ gỡ mờ tóc rối, nhưng thật ra để ưỡn ngực trong một cử chỉ vô cùng táo bạo và mời mọc.

Rút kinh nghiệm chiến trận, nàng Boun chưa gặp người đàn ông nào chế ngự được ham muốn khi nàng trình diễn tấn trò gõ tóc trong gian phòng vắng.

Nhưng người đàn ông lạ đã nắm chặt bàn tay, động tác thông thường của kẻ muôn phục hồi nghị lực.

Hắn dồn nghị lực vào gân bàn tay, cố gắng chấn lại cuộc xâm lăng vũ bão của dục vọng. Trong chớp mắt, hắn có cảm giác như toàn thân biến thành lò nấu thép, sức nóng hàng ngàn độ. Mắt hắn đỏ ngầu như chứa đầy máu tươi. Da nãy hắn bắt đầu sần sùi vảy ốc.

Nhưng rồi một cơn mệt lâng lùng từ tạng phủ hồn bốc ra. Trong cuộc chiến đấu với xác thịt, hắn đã nắm phần thắng.

Giọng hắt rít lên như lưỡi dao của người hàng thịt liếc nhanh trên tảng đá mài:

— Ô, nàng Boun định quyền rũ tôi... Nàng đẹp lắm, đáng yêu lắm, song đêm nay tôi còn bận nhiều việc quan trọng. Nếu không có gì trở ngại tôi xin khất đến đêm mai.

Thiếu phụ đỏ mặt, gav gắt :

— Ông nói dẽ nghe nhỉ ! Ông không phải là người tôi yêu dẽ mà có quyền hò hẹn. Tôi thảng ông biết, tôi tha ngủ với kẻ què cụt, phong cùi, còn hơn nằm với ông.

— Ha ha, nàng lăng mạ tôi. Vâng, tôi xin nghe. Nhưng nàng Boun ơi, nàng khỏa thân quá lâu rồi, và tôi không phải là khách coi thoát y vũ. Ở đây muỗi đói như rừng, nàng mặc quần áo vào đi, kéo

lại bị đốt, ngoài ra, nàng bắt tôi ngầm xuống thế này rất tàn thọ.

• Thiếu phụ quắc mắt :

— Mời ông ra khỏi phòng. Tôi không muốn tiếp ông nữa.

Gã đàn ông búng ngón tay kêu rắc :

— Nàng quên rồi. Từ tối đến đây, nàng không mời. Kì ông muốn tiếp nàng cũng phải tiếp.

Thiếu phụ bùi môi :

— Tôi ghét đàn ông nhiều lời. Xin ông ra ngay cho.

— Nhưng nếu tôi ở lại ?

— Tôi sẽ tri hô lên. Nội vụ được tôi tai đại tá Sihô, ông sẽ không còn lành lặn như bây giờ nữa đâu, Sihô sẽ sẵn sàng tha thứ cho tôi nếu tôi thu nhận vì tung tiền đã nhận một ngàn 'ô la đê' quyến rũ tham vụ Hoài Thanh. Vả lại, Sihô là đàn ông... Lại là đàn ông tốt bụng với đàn bà... Trừ phi là gỗ đá mới dứng dung được trước nước mắt người đẹp.

Nàng Boun nói đúng. Đại tá Sihô khó thè hài tội một thiếu phụ đa tình và k' éo nói như nàng Boun.

Phương chi tội của nàng chỉ là lảnh tiều dè loli một nhân viên ngoại giao nước ngoài vào vòng truy lục.

Gã đàn ông gằn giọng :

— Nghĩa là nàng không chịu hợp tác với tôi ?

Nàng Boun nhìn hắn ngạc nhiên :

— Từ nay đến giờ, ông đã nói gì đến chuyện hợp tác đâu.